

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **94 (1976)**

Heft 34

PDF erstellt am: **06.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

<p>Ct. Ticino (529) Liquid, No 1/76</p> <p>Apertura di liquidazione di eredità giacente (art. 193-231 LFEF)</p> <p>Eredità giacente: quella relitta da Passera Antonio Giovanni qdm. Giuseppe, attinente di Monteggio, deceduto a Mendrisio il 19 febbraio 1975, con ultimo domicilio in Chiasso.</p> <p>Decreto di apertura: 8 gennaio 1976, della pretura di Mendrisio-Sud.</p> <p>Liquidazione sommaria, art. 231 LFEF: decreto del 29 gennaio 1976.</p> <p>Termine per le insinuazioni: 1° marzo 1976.</p>	<p>Kt. Zug (483)</p> <p>Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 15. Dezember 1975 den Konkurs über die Kollektivgesellschaft Eicher & Gattiker, Burgmatt 14, 6340 Baar, eröffnet, das Verfahren jedoch mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG mit Verfügung vom 29. Januar 1976 wieder eingestellt.</p> <p>Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 7. Februar 1976 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrage von Fr. 2000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.</p>	<p>Kollokationsplan - Etat de collocation (SchKG 249-251) - (LP 249-251)</p> <p>Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.</p> <p>L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.</p>
<p>6850 Mendrisio, il 5 febbraio 1976 Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'ufficio: G. Pessina, uff.</p>	<p>6300 Zug, den 4. Februar 1976 Konkursamt Zug: A. Rosenberg</p>	<p>Kt. Zürich (554)</p> <p>Kollokationsplan und Inventar</p> <p>Im Konkurs über die Firma R. Keller AG, Zürich, Betrieb eines Gipser- und Malergeschäftes usw., Weinbergstrasse 110, 8006 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Unterstrass-Zürich zur Einsicht auf.</p> <p>Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. Februar 1976 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.</p> <p>Innert der gleichen Frist sind schriftlich beim Konkursamt einzureichen:</p> <p>Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderung aus öffentlichem Recht, zu deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.</p>
<p>Ct. du Valais (550)</p> <p>Faille: Nuroc SA, à Sierre.</p> <p>Date du jugement: 14 janvier 1976.</p> <p>Délai pour les productions: 30 jours.</p> <p>La première assemblée des créanciers aura lieu à Sierre, salle annexe du Café National, le 25 février 1976, à 15 h.</p> <p>3960 Sierre, le 5 février 1976 Office des faillites de Sierre Le préposé: Ad. Salamin</p>	<p>Ct. Ticino (530)</p> <p>Fall. No 35/75</p> <p>Failita: Abetina SA, trasporti materie prime, ecc., Lugano.</p> <p>Data dei decreti di apertura del fallimento e di sospensione della procedura per mancanza di attivo: 9 dicembre 1975 e 3 febbraio 1976 della pretura di Lugano-Distretto.</p> <p>La procedura di liquidazione sarà chiusa se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 21 febbraio 1976, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.</p> <p>Nel caso in cui le spese fossero superiori a tale importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (R.U. 64.III.38).</p> <p>6900 Lugano, l'11 febbraio 1976 Ufficio esecuzione e fallimenti di Lugano, circ. 1</p>	<p>Kt. Zürich (555)</p> <p>Kollokationsplan und Inventar</p> <p>Im Konkurs über Hüppli Kurt, geboren 1936, von Fällanden ZH, Fasshändler, Hauptstrasse 30, 8637 Laupen ZH (Gemeinde Wald ZH), liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.</p> <p>Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind binnen 10 Tagen, von der Bekanntmachung der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. Februar 1976 an gerechnet, durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Hinwil anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.</p> <p>Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet, sind binnen der gleichen Frist schriftlich beim Konkursamt einzureichen.</p> <p>8046 Zürich, den 6. Februar 1976 Konkursamt Unterstrass-Zürich Schaffhauserstrasse 2 Postfach, 8042 Zürich 6</p>
<p>Ct. du Valais (551)</p> <p>Succession répudiée de feu Nurock Solomas Sacha, de dernier domicile à Sierre.</p> <p>Date du prononcé: 29 janvier 1976.</p> <p>Liquidation sommaire.</p> <p>Délai pour les productions: 20 jours.</p> <p>3960 Sierre, le 5 février 1976 Office des faillites de Sierre Le préposé: Ad. Salamin</p>	<p>Ct. de Genève (568)</p> <p>Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.</p> <p>Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.</p> <p>Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.</p> <p>Faille: Naville & Suter SA, courtage de biens immobiliers, industriels et de papiers valeurs, ayant son siège 8, avenue des Grandes Communes au Petit-Lancy, Genève.</p> <p>Date de l'ouverture de la faillite: 29 décembre 1975.</p> <p>Date de suspension de la liquidation: 9 février 1976.</p> <p>Délai pour l'avance des frais: 23 février 1976.</p> <p>Montant de l'avance: Fr. 3000.-.</p> <p>1211 Genève, le 11 février 1976 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud</p>	<p>Kt. Bern (532)</p> <p>Gemeinschuldner: Burkhard Werner, Belpstrasse 28, Bern.</p> <p>Anfechtungsfrist: 20. Februar 1976.</p> <p>3000 Bern, den 3. Februar 1976 Konkursamt Bern</p>
<p>Einstellung des Konkursverfahrens (SchKG 230)</p> <p>Suspension de la liquidation (LP 230)</p> <p>Sospensione della procedura (LEF 230)</p> <p>Kt. Bern (576)</p> <p>Ueber die Einzelfirma Börlin Willy, Restaurant und Hotel Bellerive Garni, Ebnit, Gstaad, zurzeit unbekanntes Aufenthaltes, ist am 12. Januar 1976 der Konkurs eröffnet worden, jedoch das Verfahren mit Verfügung vom 9. Februar 1976 mangels genügenden, frei verwertbaren Aktiven wieder eingestellt worden. Die Gläubiger werden aufgefordert, bis 24. Februar 1976 einen Kostenvorschuss von Fr. 10 000.- an das Konkursamt Saanen (Postcheckkonto 30-10990) zu leisten. Weitere Vorschüsse werden vorbehalten. Falls der Vorschuss nicht geleistet wird, muss das Konkursverfahren als geschlossen erklärt werden.</p> <p>3792 Saanen, den 9. Februar 1976 Konkursamt Saanen: W. Schöpfer</p>	<p>Ct. de Genève (569)</p> <p>Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.</p> <p>Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.</p> <p>Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.</p> <p>Faille: Matura Watch SA, fabrication, achat et vente de montres ancre, des montres Roskopf et genre Roskopf avec une grande moyenne au centre; commerce des pierres précieuses et de la bijouterie, ayant son siège 8, rue Pradier à Genève.</p> <p>Date de l'ouverture de la faillite: 12 janvier 1976.</p> <p>Date de suspension de la liquidation: 9 février 1976.</p> <p>Délai pour l'avance des frais: 23 février 1976.</p> <p>Montant de l'avance: fr. 3000.-.</p> <p>1211 Genève, le 11 février 1976 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud</p>	<p>Kt. Aargau (531)</p> <p>Im Konkurs über Baumann Willy, 1946, Dachdeckermeister, von Schafisheim in 5734 Reinach AG, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.</p> <p>5726 Unterkulm, den 4. Februar 1976 Konkursamt Kulm Der Konkursbeamte: Kellenberger</p>
<p>Kt. Glarus (553)</p> <p>Ueber Hydrostatik AG Glarus, vertreten durch ihren Beistand, Rechtsanwalt Dr. W. Stauffacher, Glarus, ist durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten vom 21. Juli 1975 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 28. Januar 1976 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.</p> <p>Falls nicht ein Gläubiger bis zum 23. Februar 1976 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 1000.- Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.</p> <p>8750 Glarus, den 11. Februar 1976 Konkursamt des Kts, Glarus</p>	<p>Ct. de Genève (567)</p> <p>Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.</p> <p>Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.</p> <p>Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.</p> <p>Failli: Bopp Jean-Louis, 27. 12. 1940, ZH, associé dans la Snc Bopp & Rochat, commerce de produits de l'artisanat provenant de tous pays à l'enseigne «Boutique Kwaherli», sise 52, bld St-Georges à Genève où domicilié.</p> <p>Date de l'ouverture de la faillite: 27 janvier 1976.</p> <p>Date de suspension de la liquidation: 9 février 1976.</p> <p>Délai pour l'avance des frais: 16 février 1976.</p> <p>Montant de l'avance: Fr. 2000.-.</p> <p>1211 Genève, le 11 février 1976 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud</p>	<p>Ct. de Genève (571)</p> <p>Modifications d'états de collocation et des revendications</p> <p>Sont déposés à nouveau dès ce jour:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. l'état de collocation. 2. l'état des revendications. <p>Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s). 2. demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée. <p>Faillis:</p> <p>Lokay Ralf, 17. 11. 1929, ZH, importation, fabrication et commerce de montres et de fournitures d'horlogerie, domicilié 8, rue Pradier à Genève. (Réf. no 1 et 2.)</p> <p>Marmoud Roland, 1931, GE, précédemment associé de la Snc. «Etablissement Marmoud Frères» à Genève, responsable de l'actif et du passif de ladite société dont il a continué les affaires, dp: 10, avenue Vibert à Genève, actuellement, représentation d'accessoires pour automobiles, d'articles et produits industriels, commerce de voiture d'occasion, domicilié 24, avenue de Champel à Genève. (Réf. no 1.)</p> <p>Rösti Albert, 10. 4. 1914, BE, exploitant une entreprise d'affrètement et transport de marchandises; commerce de matériaux de construction, domicilié 22, ch. Sous-le-Têt à Bernex, Genève. (Réf. no 1 et 2.)</p> <p>1211 Genève, le 11 février 1976 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud</p>

Mittellungen Communications Comunicazioni

Beratende Kommission des Beauftragten für die Preisüberwachung

Wie bereits die frühere Verordnung vom 10. Januar 1973 zum Bundesbeschluss betreffend die Ueberwachung der Preise...

- H. Allenspach, 1928, lic. oec. Direktor des Zentralverbandes schweiz. Arbeitgeber-Organisationen, Zürich; J. Clivaz, 1925, Sekretär des Schweiz. Gewerkschaftsbundes, Bern;

Die Aufgabe der Beratenden Kommission besteht darin, den Beauftragten beim Vollzug des Preisüberwachungsbeschlusses zu beraten und zu unterstützen.

Der Grosshandelspreisindex Ende Januar 1976

Die Grosshandelspreise schwächten sich im Januar 1976 um 0,1%, nachdem sie im Dezember 1975 stabil geblieben waren.

Der leichte Rückgang des Totalindex ist das Ergebnis stark gegensätzlicher Preisveränderungen bei zahlreichen Artikeln.

Für die zehn Warengruppen lauten die Indexpunkte Ende Januar 1976 (Dezember 1975): Landwirtschaftliche Produkte 141,0 (140,6);

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

Postcheckverkehr, Beitritte Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung - Suite

- Biel/Bienne: Camponovo Sidney und Susanne 25-16554. - De Feo Emilio 25-44083. - Egli Roland 25-10523. - Favre Yolande 25-44072. - Flückiger Walter 25-18513.

Commission consultative du Préposé à la surveillance des prix

Comme le prévoyait antérieurement déjà l'ordonnance du 10 janvier 1973 concernant l'arrêté fédéral sur la surveillance des prix...

- H. Allenspach, 1928, directeur de l'Union Centrale des associations patronales suisses, Zurich; J. Clivaz, 1925, secrétaire de l'Union syndicale suisse, Berne;

La tâche de la Commission consultative consiste à conseiller et à appuyer le Préposé dans l'exécution de l'arrêté fédéral sur la surveillance des prix.

L'indice des prix de gros à la fin de janvier 1976

Les prix de gros ont fléchi de 0,1% en janvier 1976, après être demeurés stables en décembre 1975.

La légère régression de l'indice général résulte de mouvements fortement opposés qu'on a notés sur de nombreux articles.

Les indices des dix groupes de marchandises se situaient, à la fin de janvier 1976, aux niveaux suivants (entre parenthèses: chiffres du mois de décembre 1975): produits agricoles 141,0 (140,6);

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

Schweizer im Dienste der internationalen Organisationen

Im letzten Monat ist im Rahmen der multilateralen technischen Zusammenarbeit mit Entwicklungsländern folgender schweizerischer Fachmann mit Expertenaufttrag betraut worden:

Laurent Krayenbühl, Professor am Polytechnikum in Lausanne, als Wasserbau-Ingenieur (Betrieb und Unterhalt) in Gaborone, Botswana, für 3 Jahre.

Des Suisses au service des Organisations internationales

Dans le cadre de la coopération technique multilatérale avec les pays en développement la FAO a confié au cours du mois dernier une mission d'expert à un spécialiste suisse.

Laurent Krayenbühl, professeur Ecole Polytechnique fédérale, Lausanne, en qualité d'ingénieur des eaux (exploitation et entretien) à Gaborone, Botswana, pour une durée de trois ans.

Internationale Messe Izmir 1976

Die türkischen Behörden veröffentlichten am 6. Januar 1976 die Vorschriften für die Zuteilung von Messekontingenten an ausländische Firmen...

Die SZH plant erneut - zum 14. aufeinanderfolgenden Mal - eine offizielle schweizerische Beteiligung. Schweizer Firmen, die sich für eine Beteiligung interessieren...

Foire Internationale d'Izmir 1976

Les autorités turques ont publié en date du 6 janvier 1976 les prescriptions régissant l'octroi de contingents de foire aux exposants étrangers participant dans leur Pavillon national à la Foire Internationale d'Izmir 1976.

L'OSEC envisage à nouveau - pour la 14^e fois consécutive - d'organiser une participation officielle suisse. Les maisons suisses intéressées à une participation sont priées de demander jusqu'au 27 février 1976...

- Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern; Redaktion: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

FREIBURGER STAATSBANK

(Institut mit Staatsgarantie)

6% Anleihe 1976-88 von Fr. 20 000 000

zur Finanzierung von Kreditgeschäften.

Emissionsbedingungen:

Laufzeit: 12/10 Jahre.
Abschnitte: Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000.
Kotierung: Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich.

100% Emissionspreis: 100%.
Zeichnungsfrist: 11. bis 17. Februar 1976, mittags.
Liberierung: 25. Februar 1976.

FREIBURGER STAATSBANK

Zeichnungen werden spesenfrei entgegengenommen von der Freiburger Staatsbank sowie bei den meisten schweizerischen Banken.

BANQUE DE L'ETAT DE FRIBOURG

(Etablissement avec garantie de l'Etat)

6% emprunt 1976-88 de Fr. 20 000 000

destiné au financement des opérations de crédit.

Conditions de l'emprunt:

Durée: 12/10 ans.
Coupures: Fr. 1000, Fr. 5000 et Fr. 100 000.
Cotation: Bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne et Zurich.

100% Prix d'émission: 100%.
Délai de souscription: du 11 au 17 février 1976 à midi.
Libération: 25 février 1976.

Banque de l'Etat de Fribourg

Les souscriptions sont reçues sans frais, par la banque précitée, ainsi que par les autres établissements bancaires de Suisse.

Kanzlei-Schreiber des Handelsgerichtes Lille

Nachlass der Firma Loeb SA

Lieferung und Herstellung von allen Geräten für Hoch- und Tiefbau in Frankreich und im Ausland mit Hauptsitz in Lille und Filialen in Lille, 108, rue de Cambai, in Hem 120, rue de la Vallée, und in Zürich, Lindenstrasse 33.

Durch Urteil vom 9. Januar 1976 hat das Handelsgericht von Lille das Konkordat zwischen der Firma Loeb und seinen Gläubigern unter folgenden Bedingungen homologiert:

- Die privilegierten Gläubiger sind total bezahlt. Die Firma Loeb verpflichtet sich, das chirographische Passiv von 100% in 6 Jahren und 1 Rate von 10% im 7. Jahre nach Homologation des Konkordates zu bezahlen. Das Passiv ist dadurch zu 110% bezahlt.
- Die Raten werden wie folgt bezahlt:
10% nach Homologation des Konkordates
15% 1 Jahr nach Homologation des Konkordates
15% 2 Jahre nach Homologation des Konkordates
15% 3 Jahre nach Homologation des Konkordates
15% 4 Jahre nach Homologation des Konkordates
15% 5 Jahre nach Homologation des Konkordates
15% 6 Jahre nach Homologation des Konkordates
10% 7 Jahre nach Homologation des Konkordates
- Die Firma Loeb verpflichtet sich auch, wenn möglich, ihre Schuld schneller zu bezahlen.
Im Falle einer Bezahlung in 5 Jahren hat die Firma Loeb keine 7. Rate von 10% zu bezahlen.
- Was das Kontokorrent von Herrn Paul Loeb anbelangt von fFr. 540 100.81, so verpflichtet sich dieser, während dieser ganzen Zeitspanne, keine Raten einzukassieren, solange die Gläubiger nicht total bezahlt sind.
- Gemäss des oben genannten Homologationsurteils wird dem Sachverwalter erlassen, eine neue Einschreibung für die Gebäude zu tätigen. Es wird aber hinzugefügt, dass gemäss Artikel 74 des Gesetzes vom 13. Juli 1967 der Kommissar des Konkordates befugt sein wird, die schon getätigten Einschreibungen zu annullieren, und dies gemäss des Artikels 17 des gleichen Gesetzes.

N.B. Das gleiche Urteil hat M^e Spriet zum Kommissar zur Ausführung des Konkordates ernannt.

Kanzlei des Hauptgerichtes Lille
gez. Singer



S.A. DE TRANSPORT AERIEN - GENEVE

AIR TAXI DIVISION
Genève Lugano Genève

VOL DIRECT

RÉSERVATIONS 022 - 98 34 68

Loterie romande

365^e tranche

Liste de tirage du 7 février 1976

Nombre de lots	Lots de fr.	Terminaisons ou numéros gagnants			
10 000	10.—	1	7		
1 400	20.—	12	54		
		101	466	553	767 890
		934	941	989	
300	40.—	211	239	573	821 882
		0340	0646	0827	2322 4970
		6664	7164	7846	9414 9754
13	200.—	600279	617923	619414	621220 623149
		623153	623667	630339	632432 637114
		642864	643450	646572	
5	500.—	609864	609965	613117	644848 645440
3	1 000.—	601113	626878	632338	
1	100 000.—	600503			
2	500.—	600502	600504		
97	10.—	Tous les billets dont les 4 premiers chiffres commencent par 6005 hormis le gros lot et les 2 lots de consolation de fr. 500.—			
11 821					

Pully VD, le 7 février 1976

M^e Marcel Vaney, notaire

L'émission de la 365^e tranche comprend 50 000 billets numérotés de 600 000 à 649 999.

Prix du billet fr. 10.— (le demi-billet fr. 5.—).

Valeur totale des lots fr. 250 070.—.

Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne. Les lots de fr. 1000.— et au-dessous sont également payables:

- à Fribourg, par la Banque de l'Etat de Fribourg;
- à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;
- à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;
- à Genève, par la Société de Banque Suisse,

et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Le cumul est admis sans restriction.

Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.

Les billets entiers gagnant plus de fr. 50.— (les demi-billets plus de fr. 25.—) sont soumis à l'impôt anticipé. Les domiciles de paiement délivrent les attestations qui en permettent la récupération. En cas de cumul, la somme totale gagnée est imposable.

Prescription: 10 août 1976

Prochaines prescriptions:

Tranche	Tirage	Prescription	Tranche	Tirage	Prescription
355	23. 8. 75	26. 2. 76	360	8. 11. 75	11. 5. 76
356	6. 9. 75	9. 3. 76	361	22. 11. 75	25. 5. 76
357	20. 9. 75	23. 3. 76	362	6. 12. 75	9. 6. 76
358	4. 10. 75	7. 4. 76	363	10. 1. 76	13. 7. 76
359	18. 10. 75	21. 4. 76	364	24. 1. 76	27. 7. 76

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle « La Vie économique »



Ihr
STEMPEL-
Lieferant

H. Homberger
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02
8401 Winterthur, im Zentrum

Handbuch der schweizerischen Sozialstatistik

Das Sonderheft Nr. 85 enthält eine zusammenfassende Darstellung der Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik. Die Zusammenstellung schliesst mit 1971 ab und bildet die Fortsetzung einer im Jahre 1932 erschienenen Publikation.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 40.— auf Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern.

Das richtige Buchhaltungssystem

für Finanz-, Debitoren-, Kreditoren- und Lohnbuchhaltungen zu günstigsten Konditionen

bestens geeignet für Treuhänder, Klein- und Mittelbetriebe.

Alle Verarbeitungen werden sofort auf unserer eigenen, modernen Datenverarbeitungsanlage ausgeführt.

Keine Einkaufskosten
Nur eindeutig definierte Verarbeitungskosten.

Verlangen Sie eine unverbindliche Beratung. Sie werden überrascht sein, wie günstig Datenverarbeitung sein kann!!

INTERFACT
RECHENZENTRUM

Interfact AG, Vordere Vorstadt 17
5000 Aarau, Telefon 064 / 24 63 24

A vendre en Valleyres

Pavillon démontable

de 11,70 m longueur, 6,50 m largeur, 5 pièces avec appareillage. Prix à discuter.

Tél. 021 / 60 14 52, de 11 h. à 12 h.



Hängemappen

zu Tiefpreisen, Format A 4, 32 x 26 cm, neu mit Nylongleitern, komplett mit Metall-Clip-Reitern, Celuloïdhüllen und Papieretiketten.

Lieferung ab 100 Stück zu 95 Rappen per Stück komplett.

Script-Büro, Eichwiesstrasse 2, Postfach, 8630 Rüti, Telefon 055 / 31 75 77